

2025WDI10008

IBARRAKO UDALAREN ETA EUSKAL FONDOAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA

BILDUTAKOAK

Ibarra, sinadura digitalaren datan

Batetik, **NAGORE ZUBILLAGA GARMENDIA** and. **44151070V** NAN zenbakia duena eta Ibarra Udaleko Alkateordea.

Bestetik, **NATIVIDAD LÓPEZ DE MUNAIN ALZOLA** and. 16256451M zenbakiduna, eta **EUSKAL FONDOA** Lankidetzarako Tokiko Euskal Erakundearen Elkarteko lehendakari gisa. Elkarrekin Aiete Jauregian du egoitza (Aiete Jauregia 65), **G-48772487 IFZ zenbakiduna**.

Bi alderdien arteko interesaren ondorioz, **HITZARMEN** hau egin dute, ondoko klausula hauen arabera.

ADIERAZPENAK

I.- Ibarra udalaren izenean eta ordezkaritza, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.f) artikulua xedaturikoaren arabera.

II.- Euskal Fondoak, bere estatutuekin bat etorritik, irabazi asmorik gabeko entitate bat da, tokiko euskal erakundeek 1996an eratua, Euskal Herriko lankidetzaren deszentralizaturiko koordinazio eta laguntza tresna gisa, eta bere kideek lankidetzarako eragile aktiboaren rola har dezaten bultzatzen du. Hori guztia, programetako autonomia eta identifikazio lokala mantenduz, eta ekimen bateratu, informazio eta esperientzien trukaketa, laguntza tekniko eta abarren bidez, eraginkortasun handiago lortzeko asmoz.

IBARRA elkarteko kidea da 1996 urtetik.

III.- Euskal Fondoaren helburuak honako hauek dira:

- Garatze bidean diren herrialdeetako lankidetzaren lagundu, garapen ekonomiko edo sozialerako edota sentsibilizaziorako egitasmo eta programak sustatuz, finantzatuz edo kudeatuz.
- Elkarlan deszentralizatuan tokiko erakundearen parte-hartzea bultzatu eta haien arteko koordinazioa indartu. Garapenerako lankidetzaren eta nazioarteko harremanei buruzko aholkularitza eman tokiko erakundeei. Garapen bidean diren herrien garapen jasangarria bultzatuko duten egitasmo eta programak lagundu, eta, kasua bada, kudeatu. Hau burutzeko irizpideak berdintasuna eta lankidetzaren izango dira, bai eta kulturetako eta komunitate bakoitzaren nortasunarekiko errespetua ere.
- Kanpaina eta informazio egokiaren bidez, Garapen bidean diren herrietako elkarlan egitasmoetan hiritarrek parte har dezatela eragin.

Tokiko Erakundearen eta GGKE, elkartasun talde eta garapenerako lankidetzari lotutako beste instituzio edo erakundearen arteko harremanak eta elkarkidetzaren piztu. Iparra-Hegoa harremanei



IBARRAKO UDALA
GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA

buruzko eta garapen gaien inguruko informazioa lantzen eta hedatzen lagundu; bakarrik edota beste erakunde batzuekin batera topaketak, hitzaldiak, ikastaroak, mintegiak, kongresuak eta abar burutu eta sustatu. Institutuzio ofizial, entitate eta asoziazioen ahaleginak sustatu eta bultzatu, horrela nazioarteko ordena ekonomiko berriaren sustapenerako iritzi-giro egokia landu ahal izateko.

Hegoaldeko herrialdeetan giza-eskubideek hasten dituzten eraso larri guztiak Euskal Herritik salatuko dituen hots etiko kolektiboa izan, ezarririk dauden legezko bideen medioz ordezkartza politikoaren edozein esparrutan elkertasunaren eta elkarlanaren alde nolanahi lege-edo erabaki-proposamen aurkeztu ahal izango duena.

IV.- Entitateak egunean dituela zerga-betebehar guztiak eta egunean dagoela Gizarte Segurantzarekin.

V.- Entitatea ez dagoela 38/2003 legeak, azaroaren 7koak, Dirulaguntzei buruzkoak, bere 13. Artikulu 2. Eta 3. Zatietan dirulaguntzak jasotzeko adierazitako debekuaren baten pean.

VI.- Bere estatutuekin bat etorritz, entitate eskatzailearen xedea bat datorrela hitzarmen honen bidez emango den dirulaguntzaren xede eta helbururekin.

VII.- Ibarra Udalaren 2025ko udal aurrekontuan 1.07.231.00.481.01 2025 partida agertzen dela 6.000 euro euroko zenbatekoarekin, entitate eskatzailearen dirulaguntza izendunaren kontzeptuaren pean.

VIII.- 7/1985 Legeak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituenak, bere 25. artikuluan honela dioela: "Udalerrriak, bere interesak kudeatzeko eta bere eskumenen esparruan, auzo-erkidegoaren beharrak eta nahiak betetzen lagundu dezaketen jarduera-mota guztiak bultzatu eta nahi adina zerbitzu publiko egin ditzake.

IX- Hitzarmen hau ematen dela lege-arau hauen babesean: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzko lege orokorra eta 887/2006 Errege Dekretua, azaroaren 21ekoa, hura garatzen duen Erregelamendua onartzen duena; eta Ibarra Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.,

X.- 2024ko apirilaren 19ko GAOko 76. zenbakian argitaraturik dagoen 2024-2027 urte bitarterako Ibarra Udalaren diru-laguntzen Plan Estrategikoan xedatutakoari jarraiki egiten da honako deialdia.

XI.- 153/2025 Alkate Dekretuari jarraiki, dirulaguntza hau emateko organo eskuduna Alkatea edo zinegotzi delegatua izango da.

XII.- Aipatu dirulaguntza hau Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean argitara emango da, eta baita Gipuzkoako Aldizkari Ofizialera ere.

Horiek horrela, lankidetzeta-hitzarmen hau sinatzen dute, ondoko klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- XEDEA

Hitzarmen honen xedea da IBARRAko Udala eta Euskal Fondoak elkarrekin lanean aritzea bientzat interesgarri irizitako garapenerako lankidetzarekin zerikusia duten programak garatzeko.

Esku hartzeko arloak, alderdiek elkarren intereskotzat jotzen dituzten beste hainbaten artean, honako hauek izan ahalko dira:

- **Garapenerako nazioarteko lankidetzak:** Erreferentzia-esparru gisa giza garapen jasagarria duten programa eta proiektuak, beti ere zuzenean egitura politiko, sozial eta ekonomikoak eraldatzekoak badira, epe luzera pobrezia aurka borrokatzeko prozesuetan lagunduz eta subjektu sozial aske, aktibo, parte-hartzaile eta kontzienteak finkatuz, elkartasuna, koerantzukizuna, ekitatea eta justizia lortu nahian.
- **Giza ekintza:** Laguntza, sorospen, babes eta berreraikuntzako jarduerak, bai eta giza eskubideak aldezteko lanak, lekukotzak, salaketak, presio politikoa eta lagun egitea ere, xedetzat sufrimendua arintzea, iraupena bermatzea, hondamendietako biktimen eskubideak babestea eta haien ahultasuna gutxitzea badute.
- **Garapen Inguruko Sentsibilizazioa eta Heziketa:** IBARRA herrialde txirotuetako biztanleek bizi duten egoeraren eta errealitate horren problematikaren inguruan informatu, prestatu, sentsibilizatu eta kontzientziatuko dituzten ekintzak, elkartasuna bultzatuko dutenak eta emakumeek eta gizonek bidezko, elkartasunezko eta ekitatezko garapen-eredu baten sorkuntzan parte har dezaten sustatuko dutenak, ikastaroen, konferentzien, mintegi, argitalpen, ikerketa, erakusketa eta bestelakoen bidez.
- Alderdiek bien intereskotzat jotzen duten beste edozein arlo.

BIGARRENA: Euskal Fondoaren konpromisoak.

Euskal Fondoak erantzungo du, IBARRAko Udalaren aurrean, hitzarmen honen esparruan egindako lankidetzak-proiektuen kudeaketaren eta gauzatzearen inguruan.

Hitzarmenean ezarritako betekizunak eta betebeharrak betetzen ez badira, Euskal Fondoak itzuli egin beharko ditu funtsak, 38/2003 Legearen 37. Artikuluan jasotakoarekin bat etorritik.

Era berean, Euskal Fondoak onartu egin beharko ditu funtsen kudeaketa edo bestelakoak egiaztatzeko jarduerak, 38/2003 Legearen 15.1.d) artikuluan ezarritakoaren arabera.

HIRUGARRENA.- IBARRAko Udalaren konpromisoak.

IBARRAko Udalak hitzarmen honen esparruan egiten dituen ekarpenak ekonomikoak zein teknikoak izan ahalko dira, betiere Administrazioak baliabide tekniko erabilgarriak baditu, kasuan kasuko arlo edo sektorean, proiektuak eta jarduerak behar bezala garatzeko.



IBARRAKO UDALA
GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA

LAUGARRENA.- Finantza konpromisoak.

Ekintza Programetan adosten diren jarduerak eta proiektuak finantzatzeko direnak, lankidetzak kontzeptuari dagozkionak.

Diru-laguntzen zenbatekoa, iraupena eta ordaintzeko era aurrekontua gauzatzeko unean-unean indarrean dauden arauen arabera zehaztuko dira. Oro har, dagokion Urteko Ekintza Planaren ezarritakoa alde batera utzita, urteko diru-laguntza bakoitzeko beharrezkoak diren izapideak eta betekizunak bete ondoren, aldi bakar batez eta modu aurreratuan egingo da ordainketa, inolako bermerik eskatu gabe; izan ere, Elkartearen eta IBARRAKO Udalaren artean dagoen lankidetzak esperientzia luzea eta gogobetegarria da.

2025. urterako honako proiektuak finantzatzeko dira:

ERREF.	Egitasmoaren izena	Zenbatekoa
P388K	Edateko ura sartzeko Soledad auzoan	3.000 euro
P377K	SEAD Informazio Ministerioari laguntzea	3.000 euro

Aipatu kopurua 2025eko aurrekontuetako 1.07.231.00.481.01 2025 partidatik egingo da. Dena dela, diruz lagundutako elkarteak ~~best~~ Erakunde batzuen dirulaguntzak ere jaso ditzake.

BOSTGARRENA.- Justifikazioa.

Diru-laguntza emateko egintzan aurreikusitako baldintza eta helburuak betetzearen eta lortzearen justifikazioa egingo da DLOaren 30. artikuluan, DLOaren Araudian eta Ibarra Udalaren III kapituluan diru-laguntzen Ordenantza Orokorren aurreikusita dagoenaren arabera.

Diru-laguntza, «justifikatzeko kontua ordainagiriak aurkeztuta» izeneko modalitateaz, oro har, honako dokumentazio hau duela:

b) Egindako jardueren kostua justifikatzeko Ibarra udalak horretarako erabiltzen duen eredua erabili beharko da.

SEIGARRENA.- Dirulaguntzaren justifikazio aurkezteko epea.

Dirulaguntzen justifikazioa aurkezteko epea urtebetekoa izango da jarduera gauzatzeko epea bukatzen denetik kontatuta.

ZAZPIGARRENA.- Kontrol eta jarraipena

Hitzarmen honen finantza kontrola pertsona edo entitate onuradunei egingo zaie, edo hala badagokio, erakunde kolaboratzaileei. Finantza kontrola Ibarra Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorren 48. eta 49. artikuluetan xedatutakoari jarraiki egingo da.

Hitzarmen honen onuradunak behartuta daude kontrol finantzarioa egiten duten funtzionarioei lankidetzak eskaintzera eta horretarako eskatzen zaizkien agiriak eta beharrezko informazioa eskuratuko diete.

Jarraipen eta kontrol prozesu horretan hitzarmen honetako baldintzak ez direla betetzen ikusten bada, beharrezko neurriak hartuko dira diru itzulketa egin dadin, eta kasua bada.

ZORTZIGARRENA.- Indarraldia.

Hitzarmen honek 2025eko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak, eta 2025eko abenduaren 31era arte egongo da indarrean.

BEDERATZIGARRENA: Euskararen erabilpena

Ahozko informazioa (megafonia...) eta idatzizkoa (kartelak, oharrak...) euskaraz edo elebitan egingo dira, eta azken kasu horretan euskarari lehentasuna emanda, Ibarra Udalean eta udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko Udal Ordenantzak xedatzen duen bezala. Euskaraz egingo dira ekintzaren izaerak edo hartzaileen berezitasunek ala eskatzen badute.

HAMARGARRENA Genero berdintasuna

Dirulaguntzaren onuradunak ezingo dute inolako laguntzarik jaso honako kasuetan:

- Pertsona fisiko edo juridikoak baldin eta beren xede edo helburuak, aukeratzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduera, antolamendua edo estatutuak emakumeen eta gizonen aukera-berdintasuneko printzipioaren kontrakoak badira.
- Sexu edota hizkuntza sexista erabiltzen duten pertsona fisiko edo juridikoak.
- Sexuaren ziozko zigor administratibo edo penala jaso duten pertsona fisiko edo juridikoak, ezta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea dela-eta hala zigortuta daudenak ere.
- Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legean edo Emakumeen eta Gizonen berdintasun efektiboari buruzko martxoaren 22ko Lege Organikoan xedatutako obligazioak betetzen ez dituzten entitate edo enpresak.
- Aukeratzeko prozeduran edo funtzionamenduan sexuaren ziozko bereizketaren bat egiten duten elkarteak.

HAMAIKAGARRENA. Lan eta zerga legeria.

Diruz lagundutako elkarteak bete beharko du, bere jarduera gauzatzean, indarrean dagoen legedian ezarritakoa, bereziki zergei, lan-harremanei, gizarte Segurantzari edo horren aplikaziotik eratortzen den guztiari dagokienean.



HAMABIGARRENA. Izaera administratiboa.

Hitzarmen honek izaera administratiboa du Beraz, bere klausulek eta bere kasuan aplikatzekoaden legediak arautzen dute.

HAMAHIRUGARRENA.- Erantzukizunpeko adierazpena.

Ibarako Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorren 6 artikuluan xedatutakoaren arabera, DLOren 13.2 artikuluan ezarritako onuradun izateko debekuetan erortzen ez delako egiaztapena egingo da notario baten edo funtzionario publiko baten aurreko erantzukizunpeko adierazpen baten bidez.

HAMALAU GARRENA.- Gainerako legeria.

Hitzarmen honetan araututa ez dagoenean, bete beharko da honako lege-arau hauetan xedatutakoa: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa eta berau garatzeko Erregelamendua onartzen duen 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa; eta Ibarako Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.

HAMABOSTGARRENA.- Izaera pertsonaleko datuak.

Izaera pertsonaleko datuak arautzen duen legeriak agintzen duenari jarraituta, bi aldeek konpromiso hartzen dute indarrean dagoen legerian xedatutakoa, aplikatu daitekeen guztian, beteko dutela.

HAMASEIGARRENA.- baimentzea

Entitate onuradunak espresuki ematen dio baimena Ibarako Udalari, edozein momentutan eta edozein Administrazio edo Erakunde Publikotatik zuzenean eskura ditzan hitzarmen honen bitartez eskatutako dirulaguntza lortzeko ezinbesteko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko behar diren datuak.

HAMAZAZPIGARRENA. Gardentasun ataria

Hitzarmenaren testua argitaratuko da. Gardentasunaren atarian eta udaletxeko iragarki taulan

Eta hala jasota gera dadin eta alderdien artean ondorioak izan ditzan, hitzarmen hau sinatu dute, hasieran adierazitako egunean eta lekuan.



EUSKAL FONDOAko Lehendakaria

Natividad López De Munain Alzola

16256451M
MARIA NATIVIDAD
LOPEZ DE
MUNAIN (R:
P0102200C)

Firmado digitalmente
por 16256451M
MARIA NATIVIDAD
LOPEZ DE MUNAIN (R:
P0102200C)
Fecha: 2025.06.12
00:00:11 +02'00'

IBARRAko Udala

Nagore Zubillaga Garmendia



EKS | CSV: ESKU2bcb738a-3bb9-4cee-9d86-0c55ae51f34b

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04210>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04210>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2025WDI10008-hitzarmena/hitzarmena ()